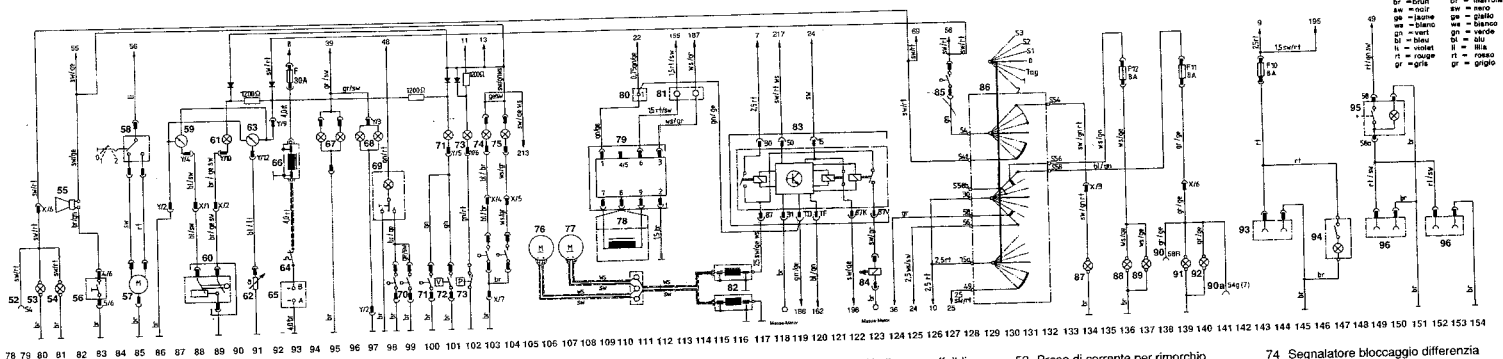
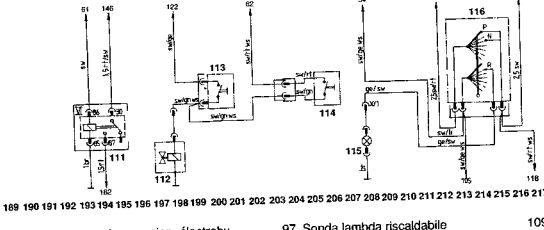
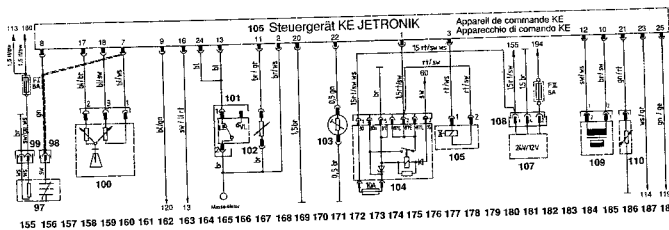


- | | | | | | |
|--|---|---|--|--|---|
| 1 Generator | 27 Anhängersteckdose (ISO-DIN) | 1 Alternateur | 26 Feu de position gauche | 1 Alternatore | 27 Presa di corrente per rimorchio (ISO-DIN) |
| 2 Relais Batterieauptschalter | 28 Anhängersteckdose (GRD) | 2 Relais interrupteur principal de batterie | 27 Prise de courant de remorque (ISO-DIN) | 2 Relé interrupteur principale batteria | 28 Presa di corrente per rimorchio (GRD) |
| 3 Entwürfiter Generator | 29 Beleuchtung Schaltkuiisse Automatik | 3 Filtre antiparasite alternateur | 28 Prise de courant de remorque (GRD) | 3 Filtro antiparassitario alternatore | 29 Illuminazione indicazione leva di selezione |
| 4 Batterieauptschalter | 30 Fernlichtkontrolle | 4 Interrupteur principal de batterie | 29 Eclairage indicateur du levier sélecteur | 4 Interruttore principale batteria | 30 Segnalatore abbaglianti |
| 5 Kabelverbinder | 31 Scheinwerfer links | 5 Raccord de câbles | 30 Témoin feux de route | 5 Collegamento cavi | 31 Proiettore sinistro |
| 6 Fremdstartsteckdose | 32 Scheinwerfer rechts | 6 Prise pour démarrage auxiliaire | 31 Phare gauche | 6 Presa per avviamento ausiliare | 32 Proiettore destro |
| 7 Starter | 33 Anhängerperblinkkontrolleuchte | 7 Démarreur | 32 Phare droit | 7 Avviatore | 33 Segnalatore carica batteria con illuminazione regolabile |
| 8 Ladekontrolle mit Abdunkelung | 34 Kontrolle Blinklicht | 8 Témoin de charge avec affaiblissement d'éclairage | 33 Lampe témoin clignotants remorque | 8 Segnalatore carica batteria con illuminazione regolabile | 34 Segnalatore lampeggiatore |
| 9 Zündspule | 35 Relais Blinkanlage I-V | 9 Bobine | 34 Témoin clignotants | 9 Bobina d'accensione | 35 Relè per dispositivo indicatori di direzione |
| 10 Entwürfiter | 36 Blinkgeber | 10 Filtre antiparasite | 35 Relais pour dispositif indicateurs de direction | 10 Filtro antiparassitario | 36 Trasmettitore lampeggiatori |
| 11 Vorwiderstand | 37 Warnblinkschalter | 11 Résistance additionnelle | 36 Boîte clignotante | 11 Resistenza d'entrata | 37 Interruttore lampeggiatori d'emergenza |
| 12 Entwürfiter | 38 Blinkleuchte seitlich rechts | 12 Filtre antiparasite | 37 Interrupteur signal de détresse | 12 Filtro antiparassitario | 38 Lampeggiatore laterale destro |
| 13 Zündkerzen | 39 Blinkleuchte vorne rechts | 13 Bougies | 38 Clignotant latéral droit | 13 Candele d'accensione | 39 Lampeggiatore destro anteriore |
| 14 Zündverteiler | 40 Blinkleuchte hinten rechts | 14 Distributeur d'allumage | 39 Clignotant AV droit | 14 Distributore d'accensione | 40 Lampeggiatore destro posteriore |
| 15 Zündschloß | 41 Anhängersteckdose (ISO-DIN) | 15 Contacteur d'allumage | 40 Clignotant AR droit | 15 Centralina di comando accensione transistorizzata | 41 Presa di corrente per rimorchio (ISO-DIN) |
| 16 Transistorschaltgerät | 42 Anhängersteckdose (GRD) | 16 Bloc de commande allumage transistorisé | 41 Prise de courant de remorque (ISO-DIN) | 16 Centralina di comando accensione transistorizzata | 42 Interruttore combinato (lampeggiatori) |
| 17 Entwürfiter | 43 Blinkleuchte seitlich links | 17 Filtre antiparasite | 42 Interrupteur combiné (Clignoteur) | 17 Filtro antiparassitario | 43 Presa di corrente per rimorchio (GRD) |
| 18 Kombischalter (Fern-/Abblendlicht-Umschalter) | 44 Blinkleuchte vorne links | 18 Interrupteur combiné (Commutateur feu de route/croisement) | 43 Prise de courant de remorque (GRD) | 18 Interruttore combinato (abbagliante/anabagliante) | 44 Lampeggiatore sinistro laterale |
| 19 Anhängersteckdose (ISO-DIN) | 45 Blinkleuchte hinten links | 19 Prise de courant de remorque (ISO-DIN) | 44 Clignotant latéral gauche | 19 Presa di corrente per rimorchio (ISO-DIN) | 45 Lampeggiatore sinistro anteriore |
| 20 Anhängersteckdose (GRD) | 46 Kombischalter (Blinker) | 20 Prise de courant de remorque (GRD) | 45 Clignotant AV gauche | 20 Presa di corrente per rimorchio (GRD) | 46 Lampeggiatore sinistro posteriore |
| 21 Kennzeichenleuchte | 47 Anhängersteckdose (ISO-DIN) | 21 Eclaireur plaque d'immatriculation (ISO-DIN) | 46 Clignotant AR gauche | 21 Luce targa | 47 Presa di corrente per rimorchio (ISO-DIN) |
| 22 Anhängersteckdose (ISO-DIN) | 48 Wisch-Impulsgeber | 22 Prise de courant de remorque (ISO-DIN) | 47 Prise de courant de remorque (ISO-DIN) | 22 Presa di corrente per rimorchio (ISO-DIN) | 48 Generatore d'impulsi per tergicristalli/Lavacrystalli |
| 23 Scheinwerfer rechts | 49 Kombischalter (Scheibenwischer-/wascher) | 23 Feu de position droit | 48 Générateur d'impulsions essuie-glace | 23 Luce di coda destra | 49 Interruttore combinato (Tergicristalli/Lavacrystalli) |
| 24 Standlicht rechts | 50 Scheibenwischer | 24 Feu AR droite | 49 Interrupteur combiné (Essuie-lave-glace) | 24 Luce di posizione destra | 50 Tergicristalli |
| 25 Standlicht links | 51 Scheibenwascher | 25 Feu AR gauche | 50 Essuie-glace | 25 Luce di posizione sinistra | 51 Lavacrystalli |
| 26 Scheinwerfer links | | | 51 Lave-glace | 26 Luce di coda sinistra | |

br = brun
bl = blanc
gr = gris
noir = noir
bleu = bleu
rouge = rouge
vert = vert
jaune = jaune
marron = marron
bleu clair = bleu clair
bleu foncé = bleu foncé
noir = noir
blanc = blanc
gris = gris
noir = noir
bleu = bleu
rouge = rouge
vert = vert
jaune = jaune
marron = marron
bleu clair = bleu clair
bleu foncé = bleu foncé



- | | | | | | |
|--|---|--|--|---|---|
| <p>78 Anhängersteckdose (ISO-DIN)</p> <p>79 Bremslicht links</p> <p>80 Bremslicht rechts</p> <p>81 Horn</p> <p>82 Körnbischof (Horn)</p> <p>83 Heizgebläse</p> <p>84 Heizgebläseschalter</p> <p>85 Kraftstoffanzeiger</p> <p>86 Tauchrohrgeber</p> <p>87 Kraftstoffesavewarnung-Kontrollleuchte mit Abdunkelung</p> <p>88 Fernthermometer-Geber</p> <p>89 Kühlwasserthermometer</p> <p>90 Schuttschalter</p> <p>91 Funkanschlußkasten</p> <p>92 Einstörfilter</p> <p>93 Beleuchtung Tachometer</p> <p>94 Beleuchtung Kombiinstrument</p> <p>95 Innenleuchte</p> <p>96 Türkontakte</p> <p>97 Handbremskontrolle mit Abdunkelung</p> <p>98 Bremsflüssigkeitskontrolle mit Abdunkelung</p> <p>99 Öldruckkontrolle mit Abdunkelung</p> | <p>74 Kontrolllampe Differentialsperre hinten</p> <p>75 Kontrolllampe Allrad</p> <p>76 Benzinpumpe Tank</p> <p>77 Benzinpumpe</p> <p>78 OT-Geber</p> <p>79 Diagnosesteckdose</p> <p>80 Leitungsverbinder im Schutzkasten</p> <p>81 Kabelverbinder 2polig</p> <p>82 Entlüfter</p> <p>83 Benzinpumpenrelais</p> <p>84 Kaltstartventil</p> <p>85 Bremslichtschalter</p> <p>86 Licht-/Tarnlichtschalter</p> <p>87 Tarnbremslicht</p> <p>88 Tarnscheinwerfer links</p> <p>89 Tarnscheinwerfer rechts</p> <p>90 Anhängersteckdose (GRD)</p> <p>91 Anhängersteckdose (ISO-DIN)</p> <p>92 Tarnbegrenzungsleuchte hinten links</p> <p>93 Tarnbegrenzungsleuchte hinten rechts</p> <p>94 Steckdose 2polig</p> <p>95 Leselampe</p> <p>96 Schalter für Drehlicht</p> <p>97 Steckdosen für Drehlicht</p> | <p>52 Prise de courant der remorque (ISO-DIN)</p> <p>53 Feu de stop gauche</p> <p>54 Feu de stop droit</p> <p>55 Avertisseur sonore</p> <p>56 Interrupteur combiné (Avertisseur sonore)</p> <p>57 Ventilateur de chauffage</p> <p>58 Interrupteur du ventilateur de chauffage</p> <p>59 Indicateur du niveau de carburant</p> <p>60 Transmetteur jauge de carburant</p> <p>61 Lampe témoin réserve de carburant avec affaiblissement d'éclairage</p> <p>62 Capteur pour thermomètre du liquide de refroidissement</p> <p>63 Indicateur de température du liquide de refroidissement</p> <p>64 Interrupteur protecteur</p> <p>65 Boîtier de branchement radio</p> <p>66 Filtre antiparasite</p> <p>67 Eclairage compteur de vitesse</p> <p>68 Eclairage instrument combiné</p> <p>69 Plafonnier</p> <p>70 Contacts de portière</p> <p>71 Témoin de frein à main avec affaiblissement d'éclairage</p> <p>72 Témoin liquide de frein avec affaiblissement d'éclairage</p> | <p>73 Témoin pression d'huile avec affaiblissement d'éclairage</p> <p>74 Lampe témoin blocage différentiel pont AR</p> <p>75 Lampe témoin traction intégrale</p> <p>76 Pompe à essence - réservoir</p> <p>77 Pompe à essence</p> <p>78 Transmetteur PMH</p> <p>79 Prise de diagnostic</p> <p>80 Connecteur de câbles - carter de protection</p> <p>81 Raccord de câbles dipôle</p> <p>82 Filtre antiparasite</p> <p>83 Relais pour pompe à essence</p> <p>84 Injecteur de départ à froid</p> <p>85 Contacteur feu de stop</p> <p>86 Commutateur d'éclairage/ d'éclairage camouflé</p> <p>87 Feu de stop camouflé</p> <p>88 Phare camouflé gauche</p> <p>89 Phare camouflé droit</p> <p>90 Prise de courant de remorque (GRD)</p> <p>91 Prise de courant de remorque (ISO-DIN)</p> <p>92 Feu de position camouflé arrière gauche</p> <p>93 Feu de position camouflé arrière droit</p> <p>94 Prise bipolaire</p> <p>95 Lampe de lecture</p> <p>96 Interrupteur pour feu tournant</p> <p>97 Prises de courant pour feu tournant</p> | <p>52 Presa di corrente per rimorchio (ISO-DIN)</p> <p>53 Luce di stop sinistra</p> <p>54 Luce di stop destra</p> <p>55 Avvisatore acustico</p> <p>56 Interruttore combinato (Avvisatore acustico)</p> <p>57 Soffiatore per riscaldamento</p> <p>58 Interruttore per soffiante per riscaldamento</p> <p>59 Indicatore livello carburante</p> <p>60 Trasmettitore di riserva carburante</p> <p>61 Spia riserva carburante con illuminazione regolabile</p> <p>62 Sensore temperatura</p> <p>63 Trasmettitore acqua di raffreddamento</p> <p>64 Interruttore di sicurezza</p> <p>65 Cassetta d'attacco ricetrasmittente</p> <p>66 Filtro antiparassitario</p> <p>67 Illuminazione tachimetro</p> <p>68 Illuminazione strumento combinato</p> <p>69 Luce interna</p> <p>70 Interruttori porta</p> <p>71 Segnalatore freno a mano con illuminazione regolabile</p> <p>72 Segnalatore liquido freni con illuminazione regolabile</p> <p>73 Segnalatore pressione olio con illuminazione regolabile</p> | <p>74 Segnalatore bloccaggio differenziale posteriore</p> <p>75 Segnalatore trazione integrale</p> <p>76 Pompa carburante - serbatoio</p> <p>77 Pompa carburante</p> <p>78 Trasmettitore PMS</p> <p>79 Presa per diagnosi</p> <p>80 Collegamento circuito della centralina protettiva</p> <p>81 Collegamento cavi bipolare</p> <p>82 Filtro antiparassitario</p> <p>83 Relè pompa carburante</p> <p>84 Valvola per avviamento a freddo</p> <p>85 Interruttore luci di stop</p> <p>86 Interruttore luci/luci mimetizzati</p> <p>87 Luce di stop mimetizzata</p> <p>88 Proiettore mimetizzato sinistra</p> <p>89 Proiettore mimetizzato destra</p> <p>90 Presa di corrente per rimorchio (GRD)</p> <p>91 Presa di corrente per rimorchio (ISO-DIN)</p> <p>92 Luce di posizione mimetizzata posteriore sinistra</p> <p>93 Luce di posizione mimetizzata posteriore destra</p> <p>94 Presa di corrente bipolare</p> <p>95 Luce di lettura</p> <p>96 Interruttore per luce di avvertenza</p> <p>97 Connettori per luce di avvertenza</p> |
|--|---|--|--|---|---|



br = braun
 sw = weiß
 gr = grün
 bl = blau
 r = rot
 or = orange
 br = marrone
 sw = nero
 gr = grigio
 bl = bianco
 r = rosso
 or = giallo

- | | | | | | |
|--|---|--|--|--|---|
| <p>37 Heizbare Lambdasonde
 38 Steckverbindung Lambdasonde
 39 Steckverbindung Lamdasondenheizung
 40 Potentiometer-Luftmengenmesser
 41 Drosselklappenschalter
 42 Temperaturfühler-Ansaugluft
 43 Abgleichstecker
 44 Überspannungsschutzrelais
 45 Leerlaufsteller
 46 KE-Steuergerät</p> | <p>107 Spannungswandler
 108 Steckverbindung
 109 Elektrohydraulischer Drucksteller
 110 Kühlmitteltemperaturfühler
 111 Relais-Spannungswandler
 112 Kickdownventil 24 V
 113 Kickdownschalter
 114 Mikroschalter für 1. Gang
 115 Rückfahrlicht
 116 Anlaßsperr-Rückfahrlichtschalter</p> | <p>97 Sonde lambda chauffée
 98 Connecteur sonde lambda
 99 Connecteur chauffage sonde lambda
 100 Potentiomètre – débitmètre d'air
 101 Contacteur de papillon
 102 Capteur de température – air aspiré
 103 Connecteur de compensation
 104 Relais pour limiteur de surtension
 105 Positionneur de ralenti
 106 Appareil de commande KE
 107 Convertisseur de tension
 108 Connecteur</p> | <p>109 Positionneur de pression électrohydraulique
 110 Capteur de température – liquide de refroidissement
 111 Relais pour convertisseur de tension
 112 Electrovanne Kick-down 24 V
 113 Interrupteur Kick-down
 114 Microcontacteur première rapport
 115 Phare de recul
 116 Contacteur verrou de démarreur – phare recul</p> | <p>97 Sonda lambda riscaldabile
 98 Connessione sonda lambda
 99 Connessione riscaldamento sonda lambda
 100 Potenzimetro – misuratore volume d'aria
 101 Interruttore valvola a farfalla
 102 Sensore di temperatura – aria aspirata
 103 Connettore di compensazione
 104 Relè – limitazione di sovratensione
 105 Regolatore del minimo
 106 Apparechio di comando KE
 107 Trasformatore di tensione
 108 Connessione</p> | <p>109 Regolatore di pressione elettro-idraulico
 110 Sensore di temperatura liquido di raffreddamento
 111 Relè trasformatore di tensione
 112 Valvola elettromagnetica Kick-down 24 V
 113 Interruttore Kick-down
 114 Microcontattore prima marcia
 115 Luce retromarcia
 116 Interruttore antiripetitorio all'avviamento e luce retromarcia</p> |
|--|---|--|--|--|---|